

در پایه نویسنده: رابرت رایش، در داشگاه هاروارد صدریه علوم دولتی  
 جان ال کندی از سال ۱۹۶۱ مدیرت و انسادسنجی تحریری گردیده است  
 وی رئیس برنامه‌برای میانجیگری شدن از این دارثمرت بوقایی سیاستگذاری  
 بود. رایش درجه لیسانس را از دانشگاه دارثمرت بوقایی سیاستگذاری  
 آکسلوره و یک درجه حقوق از دانشگاه بیل دویالت گرفته است. وی  
 نویسنده کتابهایی جدید در زمینه سیاستگذاری عمومی است و در حال حاضر  
 ریاست کمیته بروزی پوکولوچ و امنیتی دفتر ارزیابی پکولوچی کنگره  
 را عهددار است.

نویسنده: رابرت رایش

منبع: مجله ساینتیفیک امریکن

شماره ۴ - جلد ۲۶۱ - اکتبر ۱۹۸۹

ترجمه و تلغییع: منصور مجدم

## نگاهی به موقعیت تکنولوژیک آمریکا

# حرکت آرام به سوی برتری تکنولوژیک



دلیلی وجود ندارد که فکر شود هزینه بیشتر در پژوهش و توسعه (R&D)-حتی برای تکنولوژیهای مشخص منجر به موفقیت‌های بازگانی گردد. مشکل در نتوانی شرکتهای آمریکایی (با صحیح تر بگوییم، آن بخش از موسسات آمریکایی که بسرعت به موسسات تکنولوژی جهانی تبدیل می‌شوند) در تبدیل سریع اکتشافات به محصولات با کیفیت بالا و به فرآیندهایی برای طراحی، ساخت، بازاریابی و توزیع این محصولات نهفته است.

### مهارت ژاپنی‌ها

ژاپنی‌ها در گرفتن یافته‌های اصلی یک کشف عمده‌های غالب‌آ در کشور دیگری صورت گرفته‌اند. نقطع شروعی در یک فرآیند کاربردی ماهور شده‌اند.

ترانزیستور را داشمندان آمریکایی اختراع کردند. در سال ۱۹۵۳ شرکت وسترن الکتریک حق لیسانس تکنولوژی را به شرکت سونی فروخت، سونی بسرعت به آن بهبودی بخشد و مجموعه‌ای از محصولات مصرفی الکترونیکی با تکنولوژی بالا را معرفی کرد. در سال ۱۹۶۸ شرکت یونی میشن Unimation حق لیسانس ساخت روبات‌های صنعتی را به شرکت صنایع سنگین کاواساکی Kawasaki Heavy Ind فروخت؛ در اوایل دهه هفتاد ربات‌های صنعتی در زبان مشغول کار شدند؛ در اوخر دهه هفتاد ربات‌های ژاپنی به آمریکا آمدند. در این زمان صنعت در حال تولد ربات آمریکایی هرگز کاملاً سریای خود نایستاد. پیشاهمگ دستگاههای ضبط ویدیو شرکت کالایفربنیا Ampex بود که توسط ژاپنی‌ها کامل شد. شرکت کانن ژاپن مفهوم پایه‌ای فتوکمی خشک روی کاغذ معمولی شرکت زیراکس آمریکا را بهبود بخشد و سپس از این تکنولوژی ارزان چاپگرهای لیزری ارزان قیمت را ساخت (اختراع دیگری که کاملاً توسط زیراکس مورد بهره‌برداری قرار گرفت). در سال منتهی به ۳۱ مارس ۱۹۸۷ (آخرین تاریخ اطلاعات قابل دسترسی)، ژاپن حدود یک میلیارد دلار اطلاعات تکنولوژیکی از آمریکایی شمازی خرید، کمتر از نیمی از این مبلغ را آمریکائیها از ژاپن خرید کردند.

موسسات ژاپنی در موضع ایده‌آلی برای خرید ارزان اغلب این اختراعات بودند. شرکتهای آمریکایی از ترس پیدا شدن رقیب که مشابه آنها اختراع کند و اول از همه آنرا بفروشد، در فروش به ژاپن باهم رقابت می‌کردند.

دیگر آنکه، تولید کنندگان تکنولوژی پیشرفت کوچک آمریکایی غالباً فاقد ظرفیت ساخت و بازاریابی محصول خود در مقیاس جهانی و یا دفاع از پانتهای خود در سراسر دنیا هستند، لذا می‌ترسند که اگر آنها از فروش طرحهای بسیار پیشرفته استناع کنند سرانجام قربانی طرحهای مهندسی معکوس شوند که با هزینه بسیار نازلی تهیه می‌گردند.

امريکا در کمی میدان تکنولوژی جهانی استناده است؟ ابلاط متعدد همواره کوشیده است که خود را یکه تاز و پیشفرول مسابقه بر توان تکنولوژی، تحقیق و توسعه و بطور کلی تهدی فرن بسته معرفی کند. شاید تا چند سال پیش این ادعای تحدید می‌توانست قابل قبول باشد، اما در سالهای اخیر، رقیب از راه رسیده، نفس را از این دونده سنگین وزن گرفته‌اند و به گفته خود آمریکائیها اگر این کشور هرچه زودتر به خود تعبید دیر نیست که رقبایان تازه نفس، خط پایان را فتح کنند. امروز ژاپن در بسیاری از زمینه‌های تکنولوژیک بر آمریکا پیشی گرفته و استکارات وابداجات هر روزه مدیران و کارشناسان این کشور، تولیداتی را به بازارهای جهانی سازیز کرده که خلی زود، نزد صرف کنندگان مقبولیت یافته است. اروپای سالهای اخیر از بسیاری جهات، عقب ماندگانهای گذشته خود را جبران کرده و اینکه می‌زود که خود را از زیر سایه سنگینی آمریکا بپرون بکشد و گفتش را بگوید.

این امر وقتی با طبله اتحاد اروپا بطور کلی می‌آمیزد دورنمای خوفناکتری را برای آمریکا ترسیم می‌کند. اتحاد اروپا بطور کلی می‌تواند توانی سیاستی، اقتصادی و صنعتی موجود جهان را دیگرگون کند و همین به آمریکا هشدار می‌دهد که باید در جستجوی راههای تازه‌ای برای آینده خود بعوصن در بازار جهانی صنعت و تکنولوژی باشد.

از آنجا که شناخت این واقعیات و آگاهی نسبت به ویژگیها، ظرفیتها و توواناییهای کشورهای پیشرفت و صنعتی جهان برای مدیران عالیه ضروری است و می‌تواند آنها را در تصمیم گیریها و برنامه‌گذاریها و انتخاب تکنولوژیهای مناسب و طریقهای تعامله بازی دهد. ترجیمه تستهای از مقاله «مسیر ایپسوی برتری تکنولوژی»، که بوسیله یکن از استادان مدیریت و اقتصاد سیاسی دانشگاه هاروارد آمریکا نگاشته شده، از نظر قatan می‌گذرد. «تدبیر»

حدود ۰۱ درصد به بیش از ۲۵ درصد رسیده است. هیچ شرکت آمریکایی برای بازار رویارشد ۳-میلیارددلار در سال ۱۹۸۸-۱۹۸۹-دستگاه تله فاکس نمی‌سازد.

در سال ۱۹۸۶ موازنه تجاري آمریکا در بخش کالاهای با تکنولوژی بالا از قبیل نیمه‌هادی و دستگاههای مخابراتی برای اولین بار از تاریخ جمع‌آوری اطلاعات دراین بخش منفی شد. در سالهای ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸، با وجود کاهش شدید ارزش دلار در برای سایر ارزهای بین‌المللی، آمریکا مازاد ناجیزی را در تجارت تکنولوژی بالانشان داد.

آمریکا هنوز هم رهبری پژوهش و توسعه جهانی را از نظر کمی و کیفی دارد، ولی این امر محصولات قابل رقابت بازگانی بدست نداده است. دانشگاههای پژوهشی آمریکا، بطور کلی، از بهترینهای دنیا هستند. آزمایشگاههای پژوهشی بزرگترین کمپانیهای آمریکایی در دنیا بی‌نظر هستند. پژوهشگران آمریکایی بیش از یک سوم مقالات علمی و فنی منتشره در سراسر جهان را می‌نویسند، و بیشتر از هر جای دیگر جهان روی هم‌دیگر، اختیار ساخت (پیانت) دریافت می‌کنند. جمع هزینه پژوهش و توکین در آمریکا مشخصاً بیش از سایر کشورهای دنیا است و هنوز هم سه برابر هزینه پژوهش و توکین در ژاپن است.

تضعیف مداوم موقیت آمریکا در بازارهای جهانی، دولت این کشور را واداشت تا پژوهش‌های جامحله‌بانهای در زمینه پژوهش و توسعه به اجرا درآورد که تصویری رفت کاربردهای مهندسی بازگانی خواهند داشت. برای مثال، در ژانویه ۱۹۸۷، دولت ریگان یک طرح ۴/۴ میلیارددلاری برای یک «شتابدهنده خرد ابرهادی» را تصویب کرد؛ در اوخر همانسال، رئیس جمهور یک «ابنکار ابرهادی» با هدف تکوین کاربردهای عملی برای مواد ابرهادی را اعلام کرد و این تکنولوژی را «مطلق‌حیاتی برای آینده رقابت‌آمیز» خواند.

در اوایل سال ۱۹۸۸، کاخ سفید از «استراتژی کامپیوتراهای با عملکرد بالا» که ظرف پنج سال یک میلیارددلار هزینه خواهد داشت، پرده برداشت.

اظهارنگرانی مقامات آمریکایی در خصوص از دست دادن موقیت برتر در بازار جهانی تکنولوژی پیشرفت دور از واقعیت نیست. سهم آمریکا در بازار جهانی نیمه‌هادی از ۵۰ درصد در سال ۱۹۸۴ به ۳۷ به ۴۳ درصد در سال ۱۹۸۸ سقوط کرد. در حالیکه سهم ژاپن به بیش از ۴۵ درصد رسید، سهم آمریکا در بازار جهانی محصولات مصرفی الکترونیکی که تعدادی نیمه‌هادی در آنها بکار می‌رود - مانند ویدیو - از سال ۱۹۷۵ به ۵ درصد سقوط کرده است. اما سهم ژاپن از

ژاپن همچنین خریدهای تکنولوژی را طوری هماهنگ کرده است که شرکتها در امر خرید روی دست هم بلند نشوند. در خیلی از موارد، وزارت صنعت و تجارت بین‌الملل ژاپن (MITI) بعنوان اطاق پایاپای عمل کرده، و موسسات خارجی را وادار نموده تا به این وزارت خانه برای کل صنعت ژاپن حق لیسانس بفروشند و مذاکرات مربوط به معاملات را انجام دهند. بین سالهای ۱۹۵۶ و ۱۹۷۸، عمدتاً بخاطر منوعیت MITI برای به مزایده گذاشتن حق لیسانسها، موسسات ژاپنی برای دسترسی به تکنولوژیهای آمریکایی که پژوهش روی آنها بین ۵۰۰ میلیارد تا یک تریلیون دلار هزینه برداشته فقط ۹ میلیارد دلار پرداختند.

## آمریکا و برتری دوباره تکنولوژیک

اگر آمریکا بخواهد دوباره برتری تکنولوژیک خود را بدست آورد بایستی ظرفیت آمریکائیها را در استفاده از تکنولوژی بهبود بخشد. این مسیر آرام بازگشت به موضع رقابتی به پرورزمای جاهطلبانه پژوهش و توسعه دولت کمتر بستگی دارد تا به بهبود فرآیندی که بوسیله آن ساختهای تکنولوژیکی-درهنجایی از این دنیا که کشف شوند- توسط کارکنان آمریکایی به محصولات با تکنولوژی بالا تبدیل شوند. بررسی موقوفیت ژاپن در این تلاش وضعف نسبی آمریکا شش نکته را در مسیر رقابت پیشنهاد می کند:

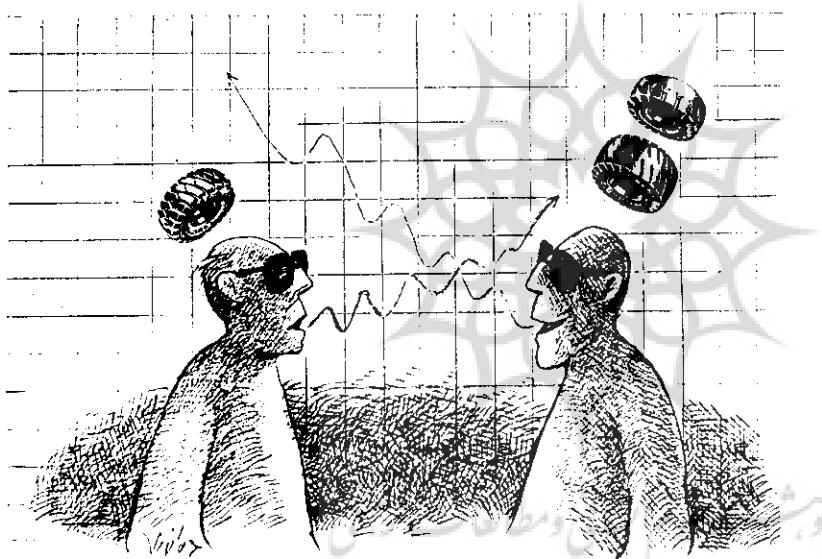
اولین نکته در پیاده سازی سریع تکنولوژیهای جدید این است که بسینیم آنها چه هستند. شرکتهای آمریکایی درمورد اطلاع از یافته‌های تکنولوژیک که در جاهای دیگر حاصل شده‌اند غالباً کند هستند، حال این یافته‌ها تکنولوژی و اختراع جدیدی باشند، یا روش کارآمدتری در ساخت و مونتاژ محصول و یا طریقه جدیدی در سازماندهی تولید و یا توزیع، فرقی نمی کند. بعضی از محققان و مهندسان آمریکایی که تحصیلات رسمی و مشاغل اولیه خود را در زمان برتری تکنولوژیکی آمریکا نسبت به سایر کشورهای توسعه یافته گذرانده‌اند، کلاً نسبت به قابلیتهای خارجی‌ها مشکوک هستند و بر این باورند که هرچیزی که در اینجا اختراع نشده باشد، ارزش چندانی ندارد.

اکثر شرکتهای آمریکایی برای تحقیقات جهانی سازماندهی نشده‌اند؛ آنها محققان، مهندسان و تکنیسین‌های بین‌المللی و نمایشگاهها یاملاقات رقبای جهانی خود اعزام نمی کنند، بطور سیستماتیک درباره نتایج تحقیقاتی که در سایر کشورها با کمکهای دولتی صورت می گیرد، اطلاعات جمع اوری نمی کنند (حتی در مورد آمریکا هم این کار را نمی کنند): بطور سیستماتیک نشریات و مجلات علمی و فنی سایر

پژوهش و توسعه منتقل شوند. دلیلی که باعث می شود پژوهش‌های با هزینه دولتی ژاپن بهتر از مشابه آن در آمریکا جذب پخش تولید شوند، بسط امور دفاعی در پژوهش و تکوین در آمریکاست. در ژاپن بخش دفاع ۳ درصد هزینه پژوهش دولتی را جذب می کند، در حالیکه در آمریکا این رقم به ۲۰ درصد می رسد. یکی از اهداف اشکار دولت ژاپن کمک به کسب و کارهای کوچک و متوسط در وفق دادن خود با تکنولوژیهای جدید است. دولت از طریق شبکهای ۱۹۵ با راتوار منطقه‌ای به شرکتهای کوچک و متوسط کمکهای فنی ارائه می کند. دولت مرکزی

کشورها را مورد بررسی قرار نمی دهند. دولت آمریکا نیز در این زمینه‌ها کمک چندانی به آنها نمی کند. یافته‌های تکنولوژیکی بعنوان بخشی جدنشدنی از استراتژیهای موسسه خود نگاه می کنند. آنها یافته‌های حاصله در جاهای دیگر را بعنوان عکس تجربه تکنولوژیک خود بکار می گیرند. شرکتهای ژاپنی گروههای مطالعاتی تشکیل می دهند که از شرکتها و لبراتوارهای تحقیقاتی دانشگاه‌های آمریکا و اروپا بازدید کنند، درسام کنفرانسها و نمایشگاه‌های مربوطه شرکت کنند و کلیه

- \* آمریکا هنوز هم رهبری پژوهش و توسعه جهانی را از نظر کمی و کیفی دارد، ولی این امر محصولات قابل رقابت بازار گانی بدست نداده است.
- \* تولید کنندگان تکنولوژی پیشرفته کوچک آمریکایی غالباً فاقد ظرفیت ساخت و بازاریابی فرآوردهای خود در مقیاس جهانی هستند.



- \* اکثر شرکتهای آمریکایی برای تحقیقات جهانی سازماندهی نشده‌اند. آنها محققان و تکنیسین‌های خود را برای کنفرانس‌های بین‌المللی، نمایشگاهها یا ملاقات با رقبای جهانی خود اعزام نمی کنند.

نیمی از هزینه‌ها را تقلیل می کند، و باقیمانده را دستگاههای منطقه‌ای و شرکتها می پردازند. علاوه بر این، دولت ژاپن برای حل مسائل تکنولوژیک موسسات، گروههای پژوهشی با همکاری خود موسسات تشکیل می دهد تا به پژوهش مشترک بپردازند. آرائی تکنولوژی و علوم صنعتی وابسته به MITI مسئول تشکیل این گروهها و کمک مالی به آنهاست. MITI اخیراً ۲۸ مرکز منطقه‌ای تکنولوژی ایجاد کرده است که موسسات بزرگ را قادر می سازد تلاشهای پژوهشی خود را در آنجا عرضه کنند.

نشریات خارجی شامل گزارش‌های دولتی را مورد مطالعه قرار می دهدن. حتی به پژوهش و توسعه در دانشگاه‌های آمریکایی کمک مالی می دهند مشروط بر اینکه محققان، مهندسان و تکنیسین‌های ژاپنی بر آن نظرات داشته باشند. نکته دوم که کاملاً به بهبود در بکارگیری تکنولوژیهای جدید مربوط می شود اتصال پژوهش با هزینه دولتی به محصولات بازار گانی است. یافته‌های جدید پژوهش و توسعه بایستی مستمرآ در فرآیند تولید بکار گرفته شوند، و یافته‌های جدید بخش تولید باستی مستمرآ به

گستردۀ را به طرح مشخص تبدیل کنند. این تقسیم: زندانی زمان نکوین محصول را طولانی می‌کند و باعث می‌شود فرستهای بازاریابی از دست برود. در زاین پژوهش و توسعه همزمان با مهندسی ساخت و طراحی فرآیندهای تولید به پیش می‌رود. هیچگونه شکاف فرهنگی و جغرافیایی وجود ندارد. در فرآیند روش آزمون و خطا تداوم دارد و یک نوآوری بین بخش تکوین و بخش تولید در رفت و آمد است. تئوری ضرورت‌آمقدم برکاربرد، همینطور طراحی محصول ضرورت‌آمقدم بر طراحی فرآیند نمی‌باشد. تمام مراحل با هم اتفاق می‌افتد.

نکته چهارم، آمریکا باستی ترتیبی دهد که استانداردهای صنعتی از همان ابتدا بکار گرفته شوند تا به سازگاری تکنولوژی‌ها با هم و سرعت پذیرش بازار گانی کم کند. چنین استانداردهایی کار را برای خریداران در بهره‌برداری از تکنولوژی‌های جدید بدون ترس از رده خارج شدن آنها آسان می‌کند. بکارگیری استانداردها در ابتدای کار، تکوین تکنولوژی‌های نارسا را متوقف می‌کند. زمان‌سنجی صحیح و پذیرش گستردۀ استانداردها شاخص مهمی در موقیت تکنولوژیک است.

در آمریکا، استانداردها را بدون توجه به این مسائل تعیین می‌کنند. شرکتهای بزرگ یا آرائی‌های دولتی استانداردهای تیمرسمی، و سایر دستگاههای دولتی و سازمانهای غیرانتفاعی استانداردهای رسمی تعیین می‌کنند. متأسفانه، هیچیک از این منابع تدوین استانداره مسئولیت صریح نظارت بر فرآیند استاندارد را برای ایجاد تکنولوژی جدید ندارند. از طرف دیگر کادر لازم را برای به عهده گرفتن این امر بطور موثر ندارند.

- \* دولت زاین برای حل مسائل تکنولوژیک مؤسسات، گروههای پژوهشی با همکاری خود مؤسسات تشکیل می‌دهد تا به پژوهش مشترک بپردازند.
- \* اکثر پژوهشگران و مهندسان طراحی سنگاههای آمریکا در لبراتوارهایی کار می‌کنند که هم از نظر جغرافیایی و هم از نظر فرهنگی از کارخانجات، انبارها و تشکیلات پخش کالا جدا هستند، و پژوهش و توسعه غالباً رابطه نسبتاً کمی با بقیه تشکیلات شرکت دارد.

## پژوهش و توسعه، تولید و بازاریابی

نکته سوم شرکتهای آمریکایی باستی تلاشهای پژوهش و توسعه خود را هرچه بیشتر به تولید بازرگانی متصل کنند. در مقایسه با موسسات زاینی، اکثر موسسات آمریکایی وجه تمايز شدیدی بین پژوهش و توسعه از یک طرف و تولید و بازاریابی از طرف دیگر قائل هستند. اکثر پژوهشگران و مهندسان طراحی بنگاههای آمریکا در لبراتوارهایی کار می‌کنند که هم از نظر جغرافیایی و هم از نظر فرهنگی از کارخانجات،

\* یافته‌های جدید در پژوهش و توسعه باستی مستمراً در فرایند تولید به کار گرفته شوند و یافته‌های جدید بخش تولید باید مستمراً به پژوهش و توسعه منتقل شوند.

## \* در بخش خصوصی آمریکا، سیر آرام بسوی برتری تکنولوژیک

**ایجاب می‌کند در هر موسسه همکاری بیشتری بین پژوهشگران، مهندسان طراحی و تولید و بازاریابی بوجود آید وسیعی گردد تا مهندسان ماهر حفظ شوند.**

انبارها، و تشکیلات پخش کالا که احتمالاً مهندسان کارخانه، تکنیسین‌ها و کارگران بخش تولید از ائمه می‌شود تا فرآیندهای لازم را برای تولید و توزیع طراحی و اجرا کنند. نتیجه تلویحی رای این وقایع آنست که طرحهای محصول بطور کامل از پژوهش بیرون می‌کنند. غالباً بنظر می‌رسد پژوهشگران و مهندسان طراح کارهای مهم‌تر و با پرستیزتر از همکاران خود در خط تولید انجام می‌دهند. پژوهش و توسعه غالباً رابطه نسبتاً کمی با بقیه تشکیلات شرکت دارد. پیشنهادهایی که از لبراتوارها در می‌آیند، طرح به طرح توسعه مشکل گستردۀ بررسی و مهندسان طراحی رامحل تحلیلگران مالی و بازار مورد بررسی دقیق قرار



## نیروی کار کیفی

نکته پنجم یا پسنجمین نیازمندی بروای بهره‌برداری مؤثر از تکنولوژی، نیروی کار سطح بالاست که در کشف راههای بکارگیری یافته‌های جدید از محصولات و فرآیندهای تولید ماهر باشد. شرکتها را بینی پس از اینکه تکنولوژی را از جایی در سراسر دنیا خریدند سالها وقت صرف تکوین و تکمیل آن می‌کنند. اخذ تکنولوژی ضبط ویدیویی از یک شرکت آمریکایی توسط شرکت سونی باعث طی یک دوره نوزده ساله فرآیند تکوین محصول شد، بتاماسک که در سال ۱۹۷۵ به بازار معرفی شد، چهارمین نسل تکنولوژی ضبط ویدیویی است. (سواسطه فرآیندهای تمام اتوماتیک تولید که سونی تکوین کرده است. هزینه تولید بتاماسک فقط یک

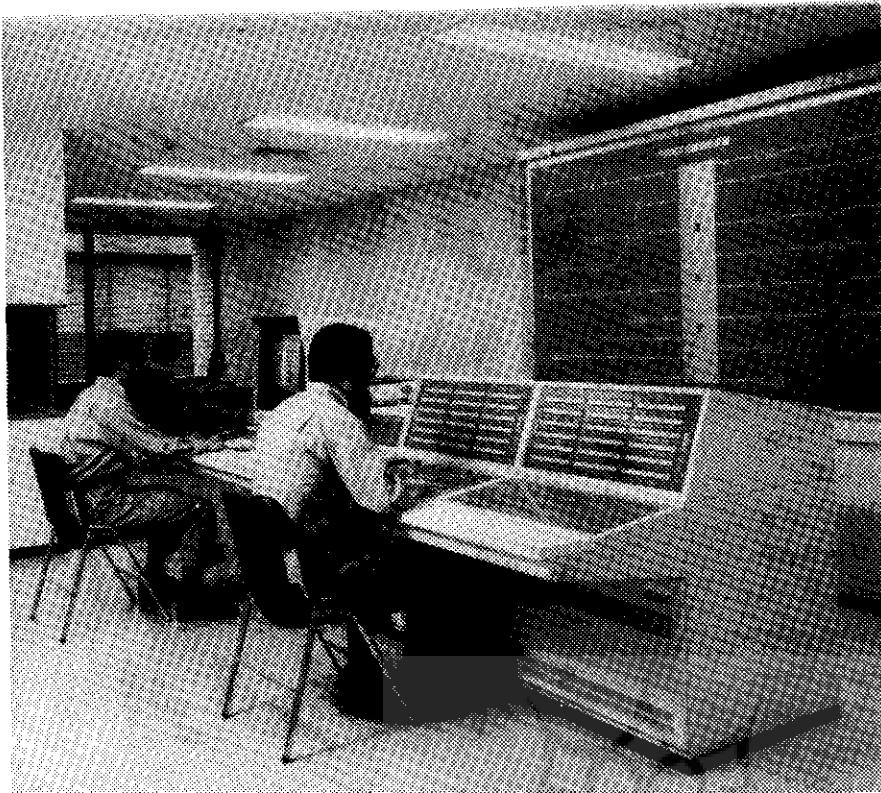
صدم هزینه ساخت نسل اول ضبط ویدیویی است). همین ترتیب در مورد تلویزیون‌های با خطوط تراکم و پسونج (HDTV) صادق است: پژوهش در سال ۱۹۷۰ آغاز گردید و تولید بازرگانی تا قبل از سال ۱۹۹۱ راه نخواهد افتاد.

تجربه طولانی در تلاش برای حل مسائل فنی مربوط به ضبط روی نوار ویدیو به کارگان سونی، یافته‌های جدیدی را علی‌رغم بسیاری از مشکلات محصولات مصرفي الکترونیکی ارائه کرد، گرچه بتاماسک در بازار شکست خورد ولی یافته‌های فوق‌الذکر بسیار ارزشمند هستند. شرکت موفق شد به استاندارد واحدی در خصوص تولید نوار ویدیویی ۸ میلی‌متری ناپل آید و موفق شد بعضی از تکنولوژیهای بتاماسک را در نوارهای VHS که اکنون تولید می‌کند بکار گیرد.

یازده شرکت را بین سازنده تلویزیون که فعلاً در زمینه HDTV سرمایه‌گذاری کرده‌اند می‌دانند در آینده فقط چند شرکت در این صنعت پیشرو خواهند بود، ولی همینطور می‌دانند که اگر بخواهند سایر کاربردهای این تکنولوژی را در آینده تکوین کنند کارگان آنها بایستی تجربه لازم را بدست آورند.

مؤسسات آمریکایی دلیل قابل قبولی برای سرمایه‌گذاری کوتاه مدت در زمینه آموزش کارگان خود دارند. مهندسان آمریکایی مکرراً شغل خود را عوض می‌کنند که درنتیجه شرکتها جدید از مزایای آموزش این پرسنل بهره‌برداری خواهند کرد. (بر عکس مهندسان و کارگان تولیدی را بین که سعی می‌کنند در یک شرکت مادام‌العمر کار کنند و درنتیجه سرمایه‌گذاری آموزشی با اطمینان بیشتری صورت گیرد).

نکته ششم، آنکه آمریکا بایستی آموزش پایه‌ای تمام شهر و دنیا را ارتقاء دهد. حتی اگر شرکتها مایل باشند در سطح ارتقاء تکنولوژی کارگان خود سرمایه‌گذاری کنند، موفقیت این سرمایه‌گذاری اساسی به توانایی یادگیری



• اطلاعاتی از مقامات آمریکایی در خصوص از دستدادن موقعیت برقرار در بازار جهانی تکنولوژی پیشرفت دور از واقعیت نیست. چرا که سهم آمریکا در بازار جهانی نیازمندی‌ها از ۷۵ درصد در سال ۱۹۸۴ به ۳۷ درصد در سال ۱۹۸۸ سقوط کرد.

ملی استاندارد و تکنولوژی (دفتر ملی استاندارد سابق) اختیار داده است تا به واحدهای کسب و کار کوچک در ارتقاء بهرمهای از طریق کاربرد ابزار و روش‌های جدید ساخت کمک کند. بنیاد ملی علوم به تعدادی از مراکز پژوهش مهندسی در سراسر کشور کمک مالی داده است تا هر کدام مجموعه متفاوتی از مشکلات فرآیند ساخت را بررسی کنند.

در همین حال آموزش دبستانی و دبیرستانی در شهر آرکانزاس (ایالت مینسوتا) و چند ایالت دیگر گرگون شده است. در بعضی ایالت‌ها شرایط فارغ‌التحصیلی دبیرستانی سخت‌تر شده است، و بعضی ایالت‌ها حقوق دبیران را افزایش داده‌اند. بعضی موسسات و ایالات به آموزش حین انجام کار تماشی نشان داده‌اند تا کارگان بتوانند تکنولوژی‌های جدید را بکار گیرند.

این فعالیتها خیلی بیشتر باید صورت گیرد. در بخش عمومی مسیر آرام بازگشت به رهبری تکنولوژیکی هزینه بیشتر در پژوهش و تکوین را نمی‌طلبید، بلکه روش متفاوتی از تخصیص منابع را بقیه در صفحه ۵۰

آنها دارد، که این امر نیز بستگی به کیفیت آموزش و پرورش پایه‌ای دارد. در اینجا نیز آمریکا کم دارد. در جاییکه آمریکا مانند را بین ۲۰٪ از جمعیت خود برای مشاغل حرفه‌ای و مدیریتی موفق است، ولی در تریت ۸۰٪ در صد باقیمانده جمعیت خود کمتر توفیق دارد. در آزمون ریاضی و علوم که توسعه وزارت آموزش و پرورش و بنیاد ملی علوم در بین ۱۳ ساله‌های یازده کشور صورت گرفت، نوجوانان ۱۳ ساله آمریکا در آزمون ریاضی آخر و در علوم تقریباً آخر شدند. کارگانی که در زمینه علوم و ریاضی ناگاه باشند نمی‌توانند تکنولوژی جدید را جذب کنند و از آن در محصولات و فرآیندهای موجود استفاده نمایند.

بعضی آزادسپاهای دولتی شروع به تأکید بر بهره‌برداری از تکنولوژی جدید کردند: برای مثال، سرویس نوسازی میشیگان در زمینه کاربرد طراحی بكمک کامپیوتر و تکنولوژیهای جدید به بیش از ۶۰۰ کارگاه کوچک ابزار و قالب‌سازی، ماشین کاری و فلز کاری در ایالت کمکهای فنی ارائه می‌کند. قانون اخیر دولت فدرال به موسسه

# حرکت آرام به سوی ۰۰۷

باقیه از صفحه ۷  
پیشنهاد می‌کند. پروژه‌های مقیاس بزرگ پژوهش و تکون نظامی باشیستی به تکوین و تولید مشترک در میان موسسات آمریکایی راه دهد. در این پروژه‌ها باشیستی در مورد کسب تجربه مهندسان تولید، مهندسان طراحی و تکنیسین‌ها برای کاربرد تکنولوژی‌های جدید تأکید شود.

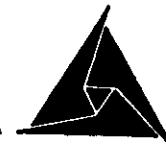
آمریکا باشیستی کارکنان خود سرمایه‌گذاری کند. آموزش پایه‌ای در این زمینه نوشته شده و واضح است که فقط هزینه کردن دولت راه حل نیست. علاوه بر انتقال مهارت‌های پایه‌ای، مدارس ابتدایی و متوسطه بجای غرغره کردن صرف واقعیات، باشیستی براندیشیدن اساسی تأکید کند. کاری که به شناخت مسائل، ایجاد پرسش و یافتن ساختار در بین نظمی آشکار کم خواهد کرد. آموزگاران برای مطالب و چگونگی تدریس آنها در کلاس درس باشیستی مسئولیت بیشتری پذیرند. اولیاء و سایر اعضای جامعه نیز باشیستی همکاری موثرتری با نظام آموزشی داشته باشند. در بخش خصوصی، مسیر آرام بسوی برتری تکنولوژیکی ایجاد می‌کند در هر موسسه همکاری بیشتری بین پژوهشگران، مهندسان طراحی و تولید و بازاریابی بوجود آید و سعی گردد تا مهندسان ماهر حفظ شوند. قوانین و مقررات ناظر بر بازارهای مالی لازم است در جهت ایجاد امکان سرمایه‌گذاری بلندمدت برای تکوین محصولات تغییر یابند. شاید مشکل ترین مانع قابل رفع در مسیر آرام نبود نسبی میدان دید و هیجان است. پروژه‌های پژوهشی مقیاس بزرگ در مطبوعات با عنوانی درشت دلیل عینی بدست می‌دهند که برای بیهود موقعیت رقابتی آمریکا چیزی دارد سورت می‌گیرد. اندازه‌گیری و کمی کردن روابط کاری نزدیکتر و موثرتر میان دولت، و موسسات آموزشی و کسب و کار در همه سطوح کاری است مشکل، درنتیجه، سیاستمداران، آموزشگران و مدیران که مسیر آرام را دنبال می‌کنند در ادعای کسب اعتبار برای ترقی‌های بوجود آمده در طول راه مشکل دارند. در میان تمامی موافع تنها همین عامل ممکن است مانع عدمه باشد.

## مجله تدبیر تلفنی آگهی می‌پذیرد

تلفن مستقیم ۲۹۲۰۱۵

## توضیح سیستمها

وابسته سازمان معرفی و نویسندگان صنایع ایران



شرکت توسعه سیستمها با استفاده از امکانات کامپیوتراها پیشرفته خود کلاس‌های آموزشی دوره هشتم را بشرح زیر اعلام مینماید.

ردیف نام کلاس	روزهای تشکیل کلاس	ساعت تشکیل کلاس	مدت کلاس
---------------	-------------------	-----------------	----------

۱	آشنایی با مبانی کامپیوتر و اصول برنامه‌نویسی	۴ ساعت (۱۴ جلسه)	شنبه دوشنبه چهارشنبه	۱۵/۳۰ الی ۱۸/۳۰
۲	آشنایی با کامپیوتراها شخصی و سیستم عامل DOS (توان با کار عملی)	۴ ساعت (۱۴ جلسه)	یکشنبه سهشنبه پنجشنبه	۱۵/۳۰ الی ۱۸/۳۰
۳	آشنایی با کامپیوتراها (شخصی و سیستم عامل DOS) (توان با کار عملی)	۴ ساعت (۱۴ جلسه)	شنبه دوشنبه چهارشنبه	۱۵/۳۰ الی ۱۸/۳۰
۴	BASIC (توان با کار عملی)	۴ ساعت (۱۴ جلسه)	شنبه دوشنبه چهارشنبه	۱۵/۳۰ الی ۱۸/۳۰
۵	برنامه‌نویسی بزبان PASCAL (توان با کار عملی)	۴ ساعت (۱۴ جلسه)	یکشنبه سهشنبه پنجشنبه	۱۵/۳۰ الی ۱۸/۳۰
۶	DBASE III (توان با کار عملی)	۴ ساعت (۱۴ جلسه)	یکشنبه سهشنبه پنجشنبه	۱۵/۳۰ الی ۱۸/۳۰
۷	Quick BASIC	۴ ساعت (۱۴ جلسه)	یکشنبه سهشنبه پنجشنبه	۱۵/۳۰ الی ۱۸/۳۰
۸	AUTO CAD طراحی به کمک کامپیوتر	۶ ساعت (۱۵ جلسه)	شنبه الی پنجشنبه	۱۳ الی ۱۸
	پانچ	۰ ساعت ۲۰ جلسه	همه روزه	۱۰-۸ ۱۲-۱۰

لطفاً جهت اطلاع بیشتر و ثبت نام با تلفن‌های ۸۴۶۴۹۴ و ۸۵۷۴۷۱ تماس حاصل نمائید.  
ادرس: خیابان شهید بهشتی (عباس‌آباد) نرسیده به چهارراه شهروردی - ساختمان ۱۱۶

- زیرنویس‌ها:
- ۱- FEDERAL TRADE COMMISSION
  - ۲- BIOTECHNOLOGY REVIEW COMMITTEE
  - ۳- RESEARCH AND DEVELOPMENT
  - ۴- SUPER CONDUCTING PARTICLE ACCELERATOR
  - ۵- SUPER CONDUCTIVITY INITIATIVE
  - ۶- HIGH PERFORMANCE COMPUTING STRATEGY